

XV a/
Rørdam,

Box

Rodtwill, Lauritz Aug.

Sørgedale over Math. 25 Kap. 23v,
holden ved sal. Provst
(Christ. Bolle) Rørdams jordejend
den 4de November 1802 i
Ullensrangs Annex Kirke.
Bergen 1803.



75D912812

2. General George Washington

212) Spritzwasser Bjel f. 1000 G.

Grand grimoire fut mis en œuvre
par Garçon pendant la nuit.

Man Sang jens Lix fone Lwin
 ut uo con uo fone Lox fone Lix

Wiederholungen

[illegible][illegible]

I have a right to a share of the profits
of the business I have been engaged in
and I am entitled to a share of the profits

We are your Obedient Servants
 Thomas P. & J. Lloyd Jones
 Nov 11 1794

in der Pfaffen-Gangne
 der Laymänner in Samnik
 & in der Pfaffen-Gangne

Handwritten text on the flyleaf: "Handwritten text on the flyleaf, possibly a title or dedication, including the word 'Handwritten' and 'Handwritten'." The text is written in a cursive script and is partially obscured by the binding of the book.

Int. Gagne la Infammitat
Digne. ^{Model} Digne. Digne. Digne.

Lag munt meer dan bid more
A met Ien f. B. l. e. n. u. d. v. i. s. s. a

Text.

Math. 25 Kap. 23 v.

Vel, du gode og troe Tiener! du har været troe over Lidet, jeg vil sætte dig over Møget, gaae ind og tag Deel i din Herres Glæde.

Tanken om den forestaaende Evighed bør uenægtelig, mine Tilhørere! være den vigtigste for os paa vor Vandring giennem Døet; thi dette vort jordiske Liv er en Skole — en Opdragelses Anstalt, hvori Guld vil danne og forberedes os til at blive værdige og lyksalige Borgere af Aandernes salige Samfund hisset, og vor Evigsalighed paa hin Side Graven vil unægtelig eene og alleene beroe paa vor her i Livet førte Wandel; thi Jesu Religion lærer os tydelig, at vort tilkommende Liv er en uafbrudt Fortsættelse af det nærværende; hvad et Menneske

Icke saaer, det skal han ogsaa høste, siger
 derfor Paulus; hvor vigtigt altsaa, at vi i alle
 vore Tanker og Handlinger tage Hensyn til den
 forestaaende Evighed, og aldrig tabe det Maal
 af Sigte, som vinker ad os paa hin Side af
 Graven; vi ere jo udbodelige, og skabte til uop-
 hørlig Fremgang i Guldkommenhed; vi kunde,
 naar vi kun selv vilde, alt meere og meere nær-
 me os til Guldkommenhedens store Maal, og
 altsaa blive lykkelige; og — skulde da ikke, om
 vi endog manglede de mange herlige Opmun-
 tringer, som Jesu Religion giver os hertil,
 den naturlige Kiærlighed til os selv, som Skab-
 beren saa velgjørende indplantede i enhver Men-
 neskes Barn, anspore os til alvorlig at bestræ-
 be os for at opnaae denne evige Lykkelig-
 hed, ved stedse at tænke og handle saaledes, at vi med en
 rolig Selvsbevidsthed kunde see den forestaaende
 Evighed i Møde, ved saaledes at opfylde vore
 Pligter, som Mennesker — som Kristne og
 Borgere, at vi dænde kunde sige som Jesus:
 Jeg haver udført den Gierning, som du
 overdrog mig at gjøre; thi da — og først
 da — naar vi saaledes have tænkt og handlet
 for Evigheden, forsvinde Dødens Rædsler for

os, for at da blive vore Udsigter til Evigheden
blide og beroligende; o Minneske! kom derfor
stedse de sidste Ting ihu, tænk altid paa Evig-
heden, glem aldrig, at du har en højere og
ædiere Bestemmelse end blot for dette Livs Fortæ-
le og flugtige Øjeblikke; lev saaledes, at du altid
kan være bered at døe; anvend saaledes det
Fund Skaberen anbefædede dig i Livet, at du
altid kan søgne den Trostabs Løn, som bier dig
hisser; thi hvo af os veed, paa hvilken Time
Aldherren vil fremkalde os til at gjøre Reede for
vor Huusholdning? og — mine Tilhørere! disse
Tanker, som stedse bør være levende hos os,
have vi i Dag atter Lejlighed at fornye i vor
Barm, da vi følge en trofast og retskaffen Re-
ligions Lærers affælede Stæv til sit Hvilested.
Laaner mig derfor, Andægtige! Deres Op-
mærksomhed, naar jeg, i Anledning af de fore-
læste Textes Ord, vil forsøge, til Trost og Be-
roligelse for hans efterladte sørgende Familie,
og til Opmuntring for os alle, at udvikle:

**Den reedelige og retskafne Religions
Lærers salige Løn hisset for sin her i
Livet udviklede Trostabs.**

Vi ville, med Anvendelse paa den se-
 Afdele, undersøge:

- 1) Den Troskab, han har udviklet.
- 2) Den Løn, han derfor modtager.

Men førend vi gaar videre, ville vi først, efter
 Sædvane, høre den Afdødes Levnets Omstændighe-
 der, hvilke lyde, som følger:

Christian Bolle Rørdam er fød i Vi-
 gersted Præstegaard i Sieland den 26de Martii
 1743, af Forældre Holger Rørdam, forhen
 Provst i Ringsled Herred, og Sognepræst for Vi-
 gersted og Dværkebys Meenigheder, og Vita Be-
 ring, en Datter af Oberst Lieutenant von Be-
 ring, forhen Kommandant i Nyeborg Fæstning,
 og Sønne-Datter af den berømte lærde Professor
 Vitus Bering i Kiøbenhavn — Han blev op-
 draget i sine Forældres Hus til han var 6½ Aar
 gammel, da han blev sendt til Skoleholderen Friis
 i Balsøelille i Sieland, for at undervises i Kri-
 stendom, Skrivning og Regning. Fra Aaret 1750
 blev han undervist i Sprog og Videnskaber hjemme
 i sine Forældres Hus, af Hr Andreas
 Steenberg, der siden døde som adjungeret og
 fuldfærdig Sognepræst for ovenmeldte Vigersted og
 Dværkebys Meenigheder, til han var 14 Aar gam-
 mel. 1756, 19de Søndag efter Paaske, blev han
 af

af sin Fader konfirmeret i sin Daabes Pagt, og Skærtore i det næst følgende Aar 1757 første Gang antaget til Herrens Bord. Samme Aar blev han indsat i Koeskilde latinske Skoles øverste Klasse, og der underviist af Skolens da værende Rektor Christen Schuabel, og Konrektor Antonius Taastrup, og da begge disse Skolens Lærere doede med Elumningen af Hans Skolegangs Tid, blev han omrent $\frac{1}{2}$ Aar underviist af den i Taastrups Sted bestilte Konrektor Sartorff. 1761 blev han demitteret fra Skolen med berømmeligt Testimonium af Skolens da værende Rektor Professor Lysholm. Den 4de Julii s. A. erholdt han Examen Artium med 31 bene, og den 27de i s. M. blev han indskreven blant Studenterne's Tal, da Professor Kall var Rektor og Professor Horrebow Dekanus i det philosophiske Fakultet; til privat Præceptor valgte han samme Tid Professor og da værende Justits- nu Konferenceraad von Obelitz. 1762, den 27de Martii, tog han Examen philosophicum med Karakteren Laudabilis, og strax derpaa Baccalauri Graden; Samme Aar begyndte han ogsaa at hivaane de theologiske Forelæsninger under Professorene Doktor Peder Holm, Dr. Peder Rosenstand Goiske og Dr. Otto Bang; den 25de Oktober s. A. blev han Alumnus paa det Kongelige Komunitet, og den 1ste November strax efter erholdt han de Scheelerss extraordinaire Stipendium.

Den

Den 26de Januarii 1763 blev Han Alumnus paa
 Regensen, og den 25de Oktober s. A. erholdt han
 det Rostgaardske Stipendium, for hvilket skulde
 aflægges Prove, saavel ved at prædike, som ved at
 disputere. I Mæret 1764 tog Han Examen theo-
 logicum under Professorene Dr. Holm og Dr.
 Rosenstand Goiske, med Karakteren Laudabi-
 lis, og informerede siden adskillige Studenter til
 samme Examen, samt bragte een til at blive Stu-
 dent. Den 19de April 1765 blev Han, uden sit
 Vidende, efter Dr. Holms Rekommandation, an-
 tagen af da værende Professor i Theologien og tydsk
 Hofprædikant, siden Profansellarius ved Universitetet
 i Kiel, Hr. Johan Andreas Cramer, at
 være hans Amanuensis, samt at undervise den eene
 af hans Sonner i Philosophien, og den anden i
 det danske Sprog. Den 4de Masi s. A. paatog
 Han sig at undervise nogle Drenge i det Kongelige
 Dybsstringshuus paa Kristianshavn i Fransk og Ma-
 thematik. Den 14de Junii s. A. holdt Han i Frue
 Kirke Præbeprediken for det Rostgaardske Sti-
 pendium, og den 5te Julii s. A. disputerede Han
 offentlig for samme Stipendium, da nu værende
 Justitsraad og Rektor Thorlacus i Kiøbenhavn,
 og Hr. Gerhard Sandberg, nu Sognepræst
 til Dns Præstegjeld i Bergens Stift, vare Oppo-
 nenter. Den 12te September s. A. blev Han Al-
 umnus paa Borchs Kollegium, efter Recommen-
 dation af Kollegiets Ephorus, Dr. Holm. Den

28de April 1766 aflagde Han kateketisk-Prøve for Biskop Harboe, i Anledning af hans Ansøgning om at blive Informator paa Opfostringshuseet. Den 26de Martii 1768 blev Han, efter ovenmeldte Dr. Holms Recommendation, antagen til Inspektør i Kollegio Medico, og den 6te December s. A. til vice Dekanus paa Kommunitetet. Den 3die Masi 1769 prædikede Han for Demiss i Frue Kirke under Dr. Holm, og erholdt Karakteren Laudabilis, og den 5te s. M. blev Han af Biskop Harboe ordineret i Frue Kirke til Præst for den Evangelisk Lutheriske Meenighed paa St. Thomas og St. Jean i Vestindien i afdøde Hr. Mathias Natholms Sted, og den 15de September s. A. indtraadde Han i Egtteskab med nu efterlevende dybsorgende Enke-Fru Proffinde Maria Elisabeth Rørdam, fød Schatt, en Datter af Thomas Schatt, forhen Raadmand i Kjøge i Sieland. I dette Egtteskab blev Han af Gld velsignet med 8te Børn, 5 Sønner og 3 Døttre, som alle leve, og oplevede Han tillige den Forældres fældne Glæde, at see 3 af Sønnerne i offentlige Embeder, nemlig: Hr. Holger Rørdam, nu værende Sognepræst for Tiirstrup og Fuglslev Meenigheder i Nørhøns Stift i Jylland, Hr. Thomas Schatt Rørdam, nu Sognepræst for Seerup og Lemming Meenigheder sammesteds, og Jacob Rørdam, nu Eskond Lieutenant ved det Kongelige Artillerie-Korps i Bæstningen Rendsborg i Holsteen. Den 17de Oktober

tober 1769 begav Han sig med sin Kone paa Reysen til Vestindien, og landede den 5te December s. A. paa St. Kroy, og ankom den 13de s. M. til sin Boepæl paa St. Thomas, hvor han den 3die Søndag i Advent s. A. blev indsat af Præsten for den Lutheriske Meenighed paa St. Kroy, Hr. Schøn, og næstfølgende 4de Søndag i Advent holdt Han sin første Prædiken paa St. Thomas, samt den 14de Februarii 1770 paa St. Jean. Den 5te Julii 1774 indgav Han allerunderdanigst Ansøgning om, at maatte reyse tilbage til Fædrelandet for sin sværgelige Helbreds Skyld, hvilket under 12te Januarii 1775 blev Ham bevilget. Den påfølgende 19de Søndag efter Trinitatis holdt Han sin Afskeds Tale paa St. Thomas, og den 28de Martii 1776 paa St. Jean. Den 4de Maji s. A. tiltraadte Han med sin Familie Reysen fra St. Thomas, og kom den 27de Juni lykkelig til Kjøbenhavn, hvor Han opholdt sig i 3 Aar, for at søge videre Befordring, da Han ogsaa omtrent $\frac{1}{2}$ Aars Tid betiente Sognekalder i Vigersied og Dværkebye for sin Fader; endelig blev Han den 4de November 1778 bestattet til Sognepræst for Ringferviigs Præstegield i Bergens Stift i Hr. Professors Glahns Sted, som den 3die Junii næst foran var befordret til Tingsted Sognekalder paa Galsster. Det påfølgende Aar 1779, den 15de Junii, ankom Han her til Ullensvang, og holdt den 18de Junii s. A., som var 7de Søndag efter Trinitatis,

sin

sin første Prædiken i Ullensvangs Kirke, da Han tillige samme Dag blev indsat af da værende Provst over Hardanger og Sognepræst til Gravens Præstegæld, Hr. Paul Schnabel. 1793, den 12te Januarii, blev Han af Biskoppen over Bergens Stift, Hr. Dr. Irgens, tillige udnævnt til Provst over Hardanger Provstie i afsøde Provst Schnabels Sted, hvilke Embeder Han forestod til sin Død. Om trent ½ Aar for sin Død blev Han angreben af en heftig Erythvattersot, som alt meere og meere tiltog og under hvilken han maatte udholde mange bitre Lidelser, hvilke Han dog bar med en beundringsværdig Taalmodighed og Hengivenhed i Guds Villie, indtil det omsider behagede Forsynet at opløse Smerternes Bånd for Ham, i det Han stille og uden heftige Smerter salig hensov her paa Ullensvang Præstegaard den 21de Oktober 1802, Kl. 3 om Morgenen, efter at Han i 59 Aar, 6 Maaneder, 3 Uger og 3 Dage havde været en Vandringsmand paa Vegen til Evigheden, og i 33 Aar, 5 Maaneder og 15 Dage en troe og utrættelig Religions Lærer i Jesu Kirke.

Den alvise Skaber andviste enhver af os,
mine Tilhørere! en større eller mindre Virke
Freds i Livet, hvori vi ved en rigtig Anvendelse
af vore Evner og Kræfter skulle virke til Gavn
for

ge Skrifterne, og stedse søge at trænge alt dybere og dybere ind i Religionens Aand og Bæsen; han maa altid vaage over sig selv, at ikke smigrende Eafter og opbrusende Lidenfaber skulle forføre ham paa Afveje, paa det han ikke med den eene Haand skal nedbrænde hvad han med den anden opbygger; Jesu herlige Exempel bør stedse være det Mønster, hvorefter han danner sig, og — hvilken herlig Belønning finder han ikke for sin udviste Troskab, naar han seer Dyd og Retfærdighed at vore og tiltage blant sine Tilhørere! naar han seer kristelig Oplysning og den deraf stundende Gædernes Forbedring at udbrede sig overalt i hans Birketreds! naar han seer sig agtet og elsket i sin Kreds, fordi han vilste ubrodelig Troskab i sit Embede! Og — mine Tilhørere! vi følge i Dag en Religions Lærer til sit Hvilested, der saaledes var troe i sit Kald, og agtede det for sin vigtigste Bestræbelse, at gavne i den Birketreds, hvori Forsynet havde sat ham. Ved en vel anvendt Ungdoms Tid havde han gjort sig beqvem og dueelig til at vorde sine Brødres Lærer; han havde indsamlet en rig Skat af Kundskaber, hvoraf han altid kunde deele Oplysning — og Trost —
og

bredede Religionens velgiørende Lys, en alleene
blant Kristne, men ogsaa blant Hedninger, og
allevegne gjorde Du Herrens Gjerning uden
Swig; vel dig derfor, Du har annammet Løn
for dit Arbejde; vi skrive i Dag paa din Grav:
Vel du gode og troe Tjener! du har været
troe over det Lidet! Du viste ubrodelig Tro-
skab i din Birketreds, Du var din Meenigheds
trofaste Lærer, Ven og Raadgiver, derfor ny-
der Du nu, som vi haabe, den saligste Løn, og —

Den Løn, Religions Læreren mod-
tager for sin Troskab

var det 2det jeg lovede at betragte. Den reede-
lige og rettskafne Religions Lærer, mine Tilhø-
rere! som troelig opfylder de mange og vigtige Pligter
hans Kald paalægger ham, og som stedse opels-
ker Dyd og Rettskaffenhed i sin Barm, vil end-
og her i Livet modtage den saligste Løn for sin
udviste Troskab: den gode Samvittigheds betor-
ligende Vidnesbyrd, den glade Selvbevidsthed,
at have iagttaget sit Kalds Pligter, saavide
Kræfter og Evner vilde tillade det, fylder u-
nægtelig hans Barm med den saligste Fryd, og
udbreeder Held og Lykksalighed over hans Frem-
tids siæreste Dage, og — mine Tilhørere!

B

hvilken

hvilken herlig Belønning er ikke dette for udviist
 Trost! — en Belønning, mod hvilken Vres
 Tegn og glimrende Skatte kun ere af liden Værd;
 thi mangle vi den gode Samvittigheds Bidnø-
 byrd i vor Barm, da kan intet paa Jorden
 skænke os sand og varig Lyksalighed; vel altsaa
 den Religions Lærer, som gjorde H. Errens Gier-
 nina uden Svig, han skal aldrig mangle den
 indvortes Fred i Sielen, der eene kan forædle
 vore jordiske Glæder, og nu — naar han seer
 sit Arbejde at bære Frugt, naar han, efter at
 have arbejdet i en Række af Aar paa at oplyse
 og forædle sin Meenighed, seer Dydens ædle
 Sæd at blomstre og Sædelighed at vore, naar
 han erfarer, at Religionen agtes og elkes, at
 Lust til Fremgang i gavnlige Kundskaber ud-
 breeder sig blant hans Tilhørere, naar han seer
 sig elsket som en Fader af dem han underviiste,
 naar de tillidsfulde røbe hen til ham, for at aab-
 ne deres Hjerters Ansiggender — for at hente
 Raad og Trost og Beroligelse under Livets for-
 skjællige Omvejlinger; o! hvilken salig Glæde
 maa ikke da fylde hans Barm, hvor fuld af
 inderlig Fryd maa han ikke da takke Gud, som
 lod hans Arbejde lykkes, og glæde sig ved den
 Tanke,

Tanke, at hans Tilhøreres Kiærlighed til Dyd
 og Reiskaffenhed — deres Fremgangs i Oplys-
 ning og rigtige Religions Kundskaber bliver det
 skionneste Æreminde paa hans Grav — og nu —
 naar han nedbøyes under tunge Tidesser, naar
 Sorg og Kummer formørke hans Udsigter i Li-
 vet, o! da skal Selvbevidstheden om hans ud-
 viste Trost give ham Kraft til at bære sin
 Byrde med Taalmodighed, da skal Tillid til den
 Guld han tjente skænke ham Frimodighed og
 Haab, da skal den Religion, hvis reedelige Folk
 han var, worde for ham selv den rigeste Kilde til
 Trost og Bedrøvelselse, og — naar Livets Af-
 renstund kommer, naar Døden opfordrer ham
 til den sidste men vigtige Kamp, da seer han
 glad og rolig tilbage paa sit hensundne Liv,
 da lægger han sig glad til Hvile i Gravens det
 rolige Sovestue efter fuldendt Dagværk,
 medens Røe og Tilfredshed udmærker hans sid-
 ste Døgn, da iler han, ubesmittet af Fæst
 og uforstyrret af qvælende Samvittigheds Nag,
 den forestaaende Evigheds i Møde, i det han dø-
 ende tilraaber en elsket Meenighed — en kjær Fa-
 milie — og sørgende Venner: See jeg døer,
 men Guld skal være med Eder; og naar han

Anna Lars

ikke er meere, da lever hans Minde i taknemmelige Tilhøreres Hjerter, da vidne deres Taarer ved hans Grav om hans Værd, som Religions Lærer, og dette, mine Tilhørere! — dette var en Værestøtte paa hans Grav, skionnere end Marmor og gyldne Indskrifter, og nu — naar han hisset ved Evighedens Grændser modtaaes af Hjerternes store Randsager med denne blide Hilsen: Vel, du gode og troe Tjener! du har været troe over Lidet, jeg vil sætte dig over meget, gaae ind og tag Deel i din Hærrs Glæde! O! hvor stor — hvor salig er ikke da hans Løn, naar han der — i Vandernes Verden gienkender de mange af hans Tilhørere, som for ham vare gaaede over i den salige Evighed, og som ved hans Underviisning vare veyledede paa Lyksaligheds Vei, naar han der atter samles med hans Tilhørere og Venner, som her stode grædende ved hans Grav, og deeltager med dem i den Lyksalighed, som Guld hisset berebte for Dydens og Religionens sande Benner, naar han der møder for Alherrens Domstool med Dette Seyers Ord paa forklarede Læber: See! her er jeg, Hærr! og de Børn du haver givet mig! O! hvor stor — hvor ubeskrivelig

beskrivellig er ikke denne salige Belønning! Vi
 kunde her i Livet kun gjøre os usfuldkomne Jores-
 stillinger derom, men aldrig fatte den tilfulde;
 og, mine Tilhørere! denne salige Løn haabe vi
 ogsaa at den hensovede Religions Lærer, ved
 hvis Grav vi i Dag ere her forsamlede, alle-
 reede har i Besiddelse. Han blev prøvet ved
 langvarige Videlser, men han forsagede ikke un-
 der Byrderne; den gode Samvittigheds Bid-
 nesbyrd — den salige Bevidsthed om opfyldt
 Pligt styrkede ham til at bære sine Byrder, og
 han bar dem med beundringsværdig Tålmo-
 dihed; Religionen var hans Trost i Smerters
 nes Dage; han var stedse fornøjet med Guds
 Villie, og tilsidst ønskede han — o! hvor inder-
 lig ønskede han: at opløses og være med Christo.
 Nu har Gld opfyldt hans Ønske, han gik lig-
 gesom sovende over i Aandernes bedre Verden;
 han drog det sidste Aandedræt rolig og stille,
 som Lyset, der udstøffes i det Døeblik, naar
 det har forbrændt sig selv, og nu nyder hans for-
 klarede Aand hisset den saligste Løn for hans her-
 udviste Troskab, medens Løvet hviler rolig i
 den stille Grav til Opstandelsens den store Dag.
 Kun en saare kort Tid faldt det i min Lod at
 kiende

Kiende denne Salige, men jeg blev ofte opbygget ved at see hans Konghed under Smerterne, hans uroffelige Tild til Guld og hans uslørede Frimodighed i Dødsstunden. (*) Jeg skider hans Grov Tak for den korte Tid jeg nød hans lærerige Dngang, og — ønsker i Dag Fred over hans Grav, og — i hans elskede Lihørere! hvor meget have I ikke tabt i denne Mand? hvor meget skyldes I ikke hans ubrodelige Trost i Embedets Forelse, de Kundskaber om Guld og Religionen, hvorved I nu føle Eder lykkelige? hvor stor Marsag have I ikke i Dag, at skænke hans Grov en Taknemmeligheds Taare, og at reyse ham et varigt Hjemme i takkyldte Hierter, ved at vandre troliu efter de Kundskaber han har meddeelt Eder, ved at vise, som han, Trost i eders Pligters Opfyldelse — i eders Fremgang paa Dydens Bane; da skulle I en gang atter samles med ham biffet i Evigheds sorgfrie Tilstand; da skal hans forklarede Mand ogsaa der glædes ved at see den sidste men herligste Frugt, hans Arbejde her i Livet, eders evige Lyksalighed.

Sorgende Enke! hvad De har tabt i ham, behøver jeg ikke her at beskrive, Deres Taare bevidne det; men Religionens velgjørende Trost skal læge Deres Hjertes dybe Saar; det
være

(*) Jeg talte sidste Gang med ham et Par Dage før hans Død, og allerede da var han ligesom ude af Verden, og laae stille og rolig, som i en sød Sovn. De sidste Ord han da tiltalte mig, vare disse: „Farvel! Guld være med Dem! Jeg ønsker Dem alt Gort!“

være Deres Glæde, at han nu nyder den saligste Løn for sin udviste Trofæb ogsaa mod Dem, at han nu, befriet fra alle Smerter, tager Deel i de salige Aanders navnlose Syd; De elskede ham altsaa ikke, om De nu vilde ønske ham her tilbage til nye Smerter; nej — det være derimod Deres Haab, at De engang skal samles med ham, en Gang see ham igien hører baa Død og Grav, hvor Udfølelse ikke mere finder Sted; og — kan De end ikke mere nyde hans trofaste Omgang her i Livet, saa vil han dog, dersom de salige Aander, som jeg vist troer, tager Deel i Deres efterladte Venners Skæbner, deeltage i alt hvad der hændes mod Dem i Livet; overalt skal den Guds, hvis Barmhjertighed nu fandt det tiemligt at opløse det Kærligheds stærke Bånd, som forenede Dem med ham, ikke forlade Dem; han er Enfers Forsvar, han skal ogsaa være Deres, han skal ledsage Dem faderlig, indeil han engang behager at knytte et nyt og uopløseligt Samsunds Bånd mellem Dem og Deres nu hensovede værdige Egteskælle.

Og De, hans efterladte værdige Børn! De have tabt en trofast og umistelig Fader; derfor offer De i Dag hans Minde en søm Taknemmeligheds Taare; men taber ikke Moder, om De end have tabt denne Deres Ungdoms sikreste Vejleder, den Guds ædle Sæd, som han har nedlagt i Deres Hjerte — den Dannelsen han fra Ungdommen af har givet dem, og som allerede viser sig i deres saare agtværdige Forhold,

hold, skal give Dem Kraft til ogsaa i Fremtiden at gaae frem til Lykkeligheds store Maal, og den Guld, som er de Faderløses Fader, og — som lader den Reiskafnes Belskaffelser gaae i Aev til trede og fjerde Leed, skal vist ikke forlade Dem hjælpeløse; det være derfor Deres Trost, at Guld skal en gang samle Dem i en med Deres henfarne værdige Fader. Han elskede Dem her i Livet, De atædte ham steds ved en reiskaffen og dydig Bandel; derfor skal Alles Fader belønne Deres udvuste Trost mod ham, ved at lade Dem hilsen see ham igen, der, hvor Graaden skal tørres af Alles Dyne.

Men Fred med dit Stov, Du Salige! og Belskaffelse over dit Ande! Du hviler nu befriet fra alle Smerter i Jordens Modgæld, din forklarede Hand tager nu hilsen Deel i din Herres Glæde, men dit Ande lever i din efterladte Meenigheds — i din sørgende Families — og i dine efterladte Venners Hjertier, og vi forlade dit Hvilested i Dag alle med dette oprigtige Ønske: at vi maatte befindes saa troe som Du, enhver i sit Kald, og saa rolige — saa sejerrige forlade Kamppladsen! Ja, Fader! Du som raader for Liv og Død, Du ville skænke os alle en salig Udgang fra Verden, Du ville, naar Opstandelsens den store Dag engang fremtøser, samle os alle til evig Lykkeligheds Nydelse hilsen i din Himmel!

Sov, Salige! i Fred, fra Jordens Møyer frie, Dit Stov vi skulde Læ, og onsker med hverandre, At vi, naar ogsaa vi skal her fra Kloden vandre, Saa rolige som Du betræde Gravens Stie! Amen.



Anden dagen Bier den
alle Sangre samen stroom

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is heavily obscured by a large, dark, diagonal stain or ink blot running from the top left towards the bottom right. The visible text includes fragments such as "Mach", "Elling", "Dines", "Hollan", "C. Dime", "Ceres", "Hike", "Elling", and "provar". The paper is aged and discolored.

Vertical handwritten text on the left margin, possibly a date or reference, including the word "Juni".

